

Комисијата за жалби при Советот за етика во медиумите на Македонија (СЕММ), на јавната седница одржана на 27.10.2023 година, врз основа на примена жалба од „Кумановски муабети“ го донесе следното:

## МИСЛЕЊЕ

### ЖАЛБАТА Е НЕОСНОВАНА

Веб порталот Скопско ехо ([www.skopskoeho.mk](http://www.skopskoeho.mk)) со текстот насловен „Хероите од „Диво Насеље“ добија мурал во Куманово“ не отстапува од професионалните и етички стандарди.



## ЖАЛБА

До извршната канцеларија на Советот за етика во медиумите на Македонија (СЕММ), на 13 септември 2023 година, веб-порталот Кумановски муабети поднесе жалба за текст со наслов „Хероите од „Диво Насеље добија мурал во Куманово“, објавен на истиот датум, 13 септември 2023 на веб-порталот Скопско ехо ([www.skopskoeho.mk](http://www.skopskoeho.mk)).

Во жалбата, жалителот реагира на прекршени авторски права, односно плагијат.

## ОДГОВОР НА МЕДИУМОТ

Извршната канцеларија на СЕММ, во согласност со членот 14 од Правилникот за работа на Комисијата за жалби, по приемот и разгледување на жалбата, стапи во контакт со веб-порталот „Весник“ и побара да се изјасни по однос на наводите на жалбата.

Медиумот не одговори на наводите на жалителот.

## МИСЛЕЊЕ НА КОМИСИЈАТА ЗА ЖАЛБИ

Комисијата за жалби утврди дека жалбата е НЕОСНОВАНА и со мнозинство гласови одлучи дека во текстот нема прекршувања на Кодексот на новинарите на Македонија.

Членовите на комисијата за жалби утврдија дека нема прекршувања на членот 12 од Кодексот, во кој се тврди дека „плагијаторството е неприфатливо“, односно дека „доколку информацијата е преземена или парафразирана од друг медиум, авторско дело или истражување, изворот мора да биде наведен, во спротивно, станува збор за плагијатор, а не за новинар“.

\*При изготвувањето на мислењето, Комисијата за жалби констатирала дека интернет – порталот „Скопско ехо“ не е член на Советот за етика во медиумите и на Регистарот на професионални онлајн медиуми.

## ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА МИСЛЕЊЕТО

На јавната седница на 27 октомври 2023 година, членовите на Комисијата за жалби ги разгледаа наводите на жалителот и извршија увид во оспорената содржина.



Комисијата констатира дека станува збор за објавена вест на веб-порталот Кумановски муабети со наслов „Хероите од Куманово добија огромен мурал во Куманово“, во кој се тврди дека полициските припадници кои биле дел од антитерористичката акција во кумановската населба Диво Насеље добиле огромен мурал во центарот на Куманово. Во веста се содржани изјави од здружението „Форма“ – автори на живописниот мурал и претставена е историјата на настанот, дека на 9 и 10 мај 2015 година во терористички напад во Диво Насеље загинале осум припадници на единицата „Тигар“ и Единицата за брзо распоредување, додека 37 биле повредени. Текстот содржи и фотографии од муралот со логото на веб-порталот Кумановски муабети. Веста е потпишана од автор.

Комисијата изврши увид и во оспорената содржина објавена на веб-порталот „Скопско ехо“, од каде што очигледно е дека веста е преземена, бидејќи станува збор за употреба на истите реченици (од кои дел се изоставени), а воедно преземена е и фотографијата.

Комисијата констатираше дека во случајов не станува збор за целосно преземање на веста, а воедно јасно е наведено дека истата е преземена од веб-порталот Кумановски муабети, односно наведен е изворот на информацијата, иако нема линк до оригиналниот текст. Во преземениот текст е наведено:

*„На муралот висок нешто над два метри и долг 15 метри, се претставени реални фотографии од полициската акција, над нив е исцртано македонското знаме, а долу стои пораката „Хероите живеат вечно“, објави порталот „Кумановски муабети“.*

Комисијата разви дебата во однос на ова прашање, при што преовлада мислењето дека медиумот имал доблест да го пренесе изворот на веста, и дека во случајов не станува збор за плагијаторство.

Имено, веста не е препишана во целост, односно издвоени се сегменти од истата, а наведено е дека жалителот, во случајов Кумановски муабети, првично ја објавил истата, што значи дека запазен е членот 12 од Кодексот кој предвидува дека мора да биде наведен изворот на информацијата. Комисијата воедно препорача посебно внимание да се посвети на преземањето фотографии, односно истите да не се преземаат без претходно одобрение на медиумот/авторот на текстот.

Дел од членовите на комисијата имаа став дека во случајов има прекршување на членот 12 од Кодексот на новинарите, со оглед на тоа што очигледно не била добиена дозвола за преземање на фотографијата и не е поставен линкот до оригиналниот текст. Сепак, преовлада мислењето на мнозинството членови кои сметаа дека наведувањето на изворот е професионален и етички начин да се пренесе кој е авторот на веста и да се цитира истата.



\*\*\*

Во согласност со наведеното, Комисијата одлучи како што е погоре наведено.

Во работата на Комисијата учествуваа членовите Мирче Адамчевски, Сефер Тахири, Мери Јордановска, Теофил Блажевски, Снежана Трпевска, Димитар Мицев и Ердџан Ахмет.

Со почит,  
Совет за етика во медиумите на Македонија

Претседател на Комисијата за жалби  
Мирче Адамчевски

